大清光緒十六年

第二千五百十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅閏二月廿一日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本坡外坡均可函致本館取閱如外坡閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞街里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙・

大英一千八百九十年四月十號禮拜四

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售　○啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

義男記

人情愛人之子必不能如愛已之子此盡有親疎之分故有厚薄之殊人情之所固然無足怪也第五倫有言吾兄有疾一夜前往十視退而安寢吾子有疾雖不省視而竟夕不眠第五倫當時賢者乃作此言則所稱父子天性者豈其然乎由此以觀宜若父無不慈子無不孝者然世之爲父者不患其不慈而世之爲子者每患其不孝何也夫親生之子尚患其不孝至於義男尚可以責其必孝乎乃事竟有不然者饒平縣李某貿易爲生生有二子已受室矣一日路經汕頭見漁人之子而悅之問其姓曰李李某曰能丐我作子乎我與汝五十金漁人許之與之歸年方十歲眇一目卽以阿單呼之使與二子齒家中奴婢稱爲三官李某復納一妾再生二子阿單於是上有二兄下有二弟寵已爲五焉李某家本素封于諸子不甚督責獨於阿單訓誨綦嚴幸而阿單資性頴悟讀書三年通曉文義兼及貿學家言李某向在外洋貿易乃挾阿單以行阿單在市廛中殊當靈敏李某見其可靠以全盤授之不及五年積資數十萬乃作歸計且爲阿單受室居無幾何李某病劇遂邀親友至舍將爲五子析產時五子環立榻前先呼阿單而告曰自汝入吾門而吾家昌大生意興隆吾欲盡吾所有家產盡行給汝阿單連稱不敢四子相顧愕然親友有以爲言者李某曰吾已勾當一切矣他日四子復以爲言則曰有囑書爲憑無多言也乃出囑書大略謂吾一生辛苦勤力積產二萬金先生二子續收一子復生二子是爲五子所收之子阿單仁孝賢良合以所有家產二萬金悉數相俾汝各兄弟毋得爭執此囑再呼阿單而告之曰自我得汝時我有二萬金家產我極疼愛汝故獨以家貲付汝其勉之阿單再拜受命各兄弟及親友遂無他言蓋李某原以二萬金起家所積數十萬貲係與阿單在外洋營運所得者也先是李某於所生四子每予各給十萬再留二十萬以爲祭祀之用殯葬畢阿單復往外洋照常營運所獲更豐五年而歸見各兄弟衣食不給問以父之所遺則曰早罄矣阿單曰吾蒙父厚恩盡以家產給我今又叨天之福少有所獲願與兄弟瓜分而食之出四十萬按人分給衆大悅又往外洋比歸而兄弟之貧如故阿單復照前次出貲按人分給又行因在外洋逗留多時十年方歸此次所獲竟至鉅萬而單亦年逾不惑矣方且作歸隱之計而兄弟之窮乏更甚所留祭產亦變賣殆盡阿單復出貲購買產業並及祭嘗使兄弟收其息而不動其本咸令溫飽終身云夫李某所收阿單可謂知人善任矣阿單之所報其父以及其兄弟者此豈尋常孝子悌弟所能爲者哉嗟乎吾因是而竊有感焉每見夫親生兒女愛惜如珠而遂長其驕縱所爲習於賭蕩此猶其小焉者更有父死而骨月未寒卽有紛爭家產而兄弟遂召鬩牆之變更有如齊桓公停屍在床羣公子因而爭立竟至屍身無服爲之棺殮者言念及此實足痛心彼親生骨月尙且有然況養子耶乃阿單則能得親心且能安親志使諸弟昆不至於饑寒失所夫亦斯世中不可多得之人矣然試推其故則實由伊父嚴於教督所以成就其材若使其父當日亦如諸子視之任其嬉遊而不爲之教誨則又幾何不至如諸昆弟之遊情無成哉噫子之不可不嚴加督教也如是夫

英京電報

○十八日英京發來電音云現在倫敦各日報皆爲立論言依林迷巴沙之不情因其承德廷之命爲德國將官以經略亞非利加內地故也論中復有言謂英國在亞非利加之公司務宜愼防爭馳競逐之人以爲擴奪云云其意蓋有所指也因按依林迷前因奉領埃兵往攻亞非利加內地因爲假聖之軍所圍查歷來歐洲之人困於其地多有不能生還者嗣英國之民因賓何尼往探亞非利加之舉乃念同類之情故特相與醵貲以助賓何尼前往一以探察亞非利加內地二以救回依林迷之性命設非賓何尼深悉該處內地情形則依林迷定無生還之望今得英所救而獲再生之慶乃不知感英之德反投德營爲將而與英爭利此英報所以論其不情也

督等各員如有草率偷減修墊不平藉口車馬踐踏希圖卸責情弊亦著該督嚴查參辦欽此

酬酢聯歡　〇十八晚中國駐叻領事官左子興都轉在署設宴延請丁禹廷軍門暨各戰船將弁及執事諸君等各節均經列報是日下午領事府署即結綵張燈備筵以俟約六點鐘之際都轉所延本埠各紳均已到署肅候軍門車駕未幾各管駕等諸君亦已陸續到座約至七點鐘之際而軍門旌節已抵領事府署中於時中國軍樂排列署前以鼓吹衣冠之會按此軍樂係爲華人而由西師教授故是夜所奏係爲西樂而其中或間以華調尤覺抑揚可聽約至七點半鐘時諸賓即相將入席三巡之後左子興都轉即起而言曰今謹代叻地紳商人等欲貢片言伏祈軍門垂察今本坡紳民得覩我　國戰船出巡叻海洵爲我華人生色今甲得接軍門風采紳民等實欣幸不勝深感我　皇上恩澤如天今日特命諸戰船察叻商民甘苦更顧軍門善於調度統率有方故得紀律嚴明聲威壯盛復得管駕諸君精通軍法駕駛有方致令我國海軍爲之大振是皆仰賴軍門威力以爲我商民等氣宇一揚者也言畢丁禹帥即起而復云今日奉　命出巡至於叻地得與諸君子周旋酬酢甚慰鄙懷而本軍門在華之時素聞叻地商民多屬急公好義樂爲國家出力今日督帶諸船到此見我華人每日到船瞻仰者有不勝欣慰之心可見我中國旅叻之人一片忠愛之忱不忘君父此則本軍門所深嘉感者也復畢合座同聲讚揚皆擎杯酒爲軍門壽而本坡生長諸君亦向軍門進頌日略謂某等雖生長外洋而寸心亦不忘　君父今得軍門暨諸公督率戰船出巡叻地實爲我輩華人之幸所願自後常有我國戰船到此以察視我輩華民是則我華民等所同深殷企者其略如此嗣諸公等乃談飲盡歡而後散聞諸船車樂已奉命定於本日下午四點鐘在府署花園中演奏俾得與民同樂幷聞十九晚乃本坡粵商延請軍門及諸公等赴宴二十日乃潮商請宴是夜則爲本坡英憲設筵相歡以盡地主之情而二十一日則爲叻地閩商延請軍門以及諸公二十二日諸船即擬解纜東行故本坡紳商多有欲盡東道之情而軍門未暇爲之切領者云

制府啓程　〇十九日施制府請假言返歐洲一事昨經畧列查上日四點鐘際憲節已偕同夫人及女公子等行抵然申碼而駐防叻地兵軍已排列碼頭以爲恭送而制府下船之際煙旗山即鳴炮十七門以示送行之禮而本坡文武各員及各國駐叻領事官等亦均到而恭送行旌至本坡輔政使司則已於是日下午五點鐘照例至議政局中如禮矢誓以護理制府之任矣

烏臺請假　〇現聞本坡副按察使司兀廉訪歸志甚殷不日即將請假回英得以快覩故國風味但啟行之期則尚未經卜定然秋風思切想啟節匪遙矣

檳城郵報　〇英皇子遊旌抵嶼之時阜內諸人因該處參政未經先期邀集諸人公議欵迎之禮以致倉猝主人諸事均多缺略由是煩言頗沸各節均經錄報現接檳城來信云此事前者已在工部局中會議因參政乃兼充該局首事人員故諸局員有言所上頌詞照例須參政親爲捧讀云云不意實參政未以爲然其意則謂身居參政乃爲方面大員實不便列於工部局總辦以讀頌詞故諸員遂謂既公不屑紆尊則此事作爲罷論可耳由是言語之間不無芥蒂迨至十一日該處工部局會議之際而參政則謂工部局登記冊內所列之詞本司當日幷非如此立言因囑將所記爲之更改奈民間公舉之員則不允其所請謂冊中所記均屬據事直書幷無毀譽私心何得爲之妄改嗣參政乃言本司已不復記憶當時有如此語故堅懇爲之議改嗣諸員不得已始許其略爲改易然亦不能過多云

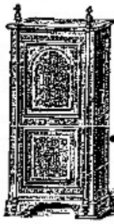
圖之已晚　〇文萊一地自前年已歸英轄此事已無不知之乃近接實勝越來信息有言實王於去月間前往文萊之林明地方迨至去月廿七日已在該處陞豎實勝越旗言林明之地經該酋獻與實王管理云云而幷出示諭言林明一地現在業經收入本國版圖所有一概事權皆歸管理此條林明黎庶殷殷求請收其戶籍長其人民故勉從之今特大加整頓百廢具興以期丕振地方倘或英皇不准其管轄之時始再爲之定奪云因查林明一地乃文萊最要之區文萊所有賦稅皆仰賴於林明而該處所產碩莪及其他物甚多而文萊則不過海濱一隅爲蘇丹所駐而已計該處係由文萊內港所通其地距文萊海口約有六十英里之遙而實王之垂涎此地者已非始於今日於一千八百八十五年時已有覬覦兼併之意迨至一千八百八十七年實王曾率本國輪船四艘前往文萊地面其意乃藉以示威欲強文萊蘇丹將其地割歸實羈蓋實王自北慕娘開關以來其心卽甚爲嫉妒但北慕娘國家僅得輪船一艘以故不能與較而當時實王行抵文萊之際即下令其所屬之戰船三艘由文萊直抵林明言明此地自今以後其賦稅不得再納與文來蘇丹當時文來蘇丹於此亦無可如何故即備文至英求爲保護英廷據文後即發諭旨至叻着叻督往辦此事時當制軍在任委論之後登即親爲審察此中情形遂由叻乘坐施馬路官輪及下士寶戰船於是年五月廿號行抵文來即在該處海傍蘇丹府前下碇時衛制府即偕同該戰船管駕及英國派駐納閩領事往見蘇丹言及此種情形至廿四號即偕英參政使司寶君乘坐北慕娘小輪船由內港前往林明然當制府行抵林明之時而林明之人久與文來不睦已相構釁設有督轄甚嚴時見衛制府駕臨乃即爲報聞惟該處文來蘇丹派有小巡船十四艘內載銅炮五十門駐於此地當衛制府至林明之際時兩軍均暫息爭競以候制軍公斷惟衛制軍到時因該處係屬內山幷無精潔之地可爲駐節因在船中傳到諸酋會議據林明酋長則謂吾部衆甚喜將此地歸西人管理更喜歸英管理等詞時衛制府乃以土儀贈其酋領幷諭悉各情後即命開船駛回文來地方與蘇丹會議嗣經議定實勝越

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新麗紋綫明號也公司者始無佳若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈 闡

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 天

馳名鐵櫥出售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自創至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻聽沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

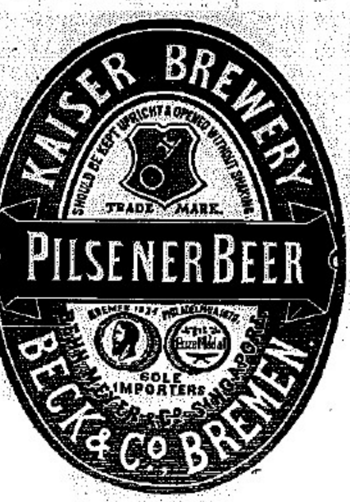
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之輩者祈早至 惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處

其他各埠均能運往並此佈聞

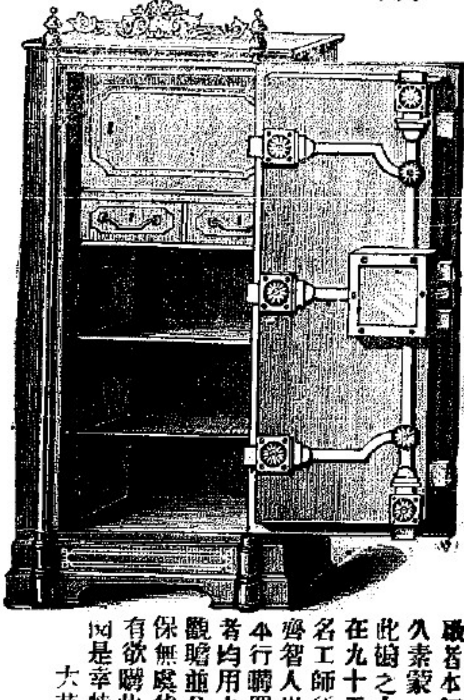
大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也　光緒十六年閏二月十三日

蔡紹周謹識　天

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價售最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人醫智人以及作儆術生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選因是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號　天

丕殺呼吝公司即前

加珍目丕殺　司謹啟

紅頭鴨仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭鴨仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應寄沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚濃以之爲釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混肉

「新嘉坡丕殺呼吝公司
專办祖家頂上美酒發售此係
蔴脩東亦原庄播君光顧認明印標」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟　天

必能至於成而後已所謂有志則事竟成也今中國既能立志則又何可小覷之耶

奏樂展期　○昨報中國巡叻戰船軍樂定於昨日下午四點鐘在府署花園演奏一事現查悉其樂軍因公不暇且是日天氣亦不甚佳故展期本日下午四點鐘後始爲演奏云

護督新猷　○施制府請假回英以及列輔政護權督篆各情均經列報茲閱十九日憲報有云是日列公業已護理制軍之篆在議政局中矢誓畢卽由列護督札委打勿君署理輔政使司之任而以邊尼剛之吉巴又副之并委派管帶炮隊之馬施把總以爲督標中軍官云云爰卽錄登以紀新猷之始

輪船擱淺　○本坡明嗎也洋行之北南輪船近由北慕娘啟程前來業已逾期尚未見其抵叻因聞該船在文萊港口擱於淺處至今將居一禮拜之久莫能出險觀此情形諒須下期潮流大漲之時始能再爲浮起也

戰船擱淺　○英國戰船名海神者向來駐於叻海嗣因奉命出巡北慕娘一帶復由納閩往港現聞該戰船於納閩啟行之際方離納閩海口九英里之遙竟誤擱於淺處嗣乃命其小輪船往納閩求救不意該小輪船又於中途失水致遭沉溺等情其略如是應俟續接郵耗始悉其詳也

澳督言旋　○昨日買望郵船由葡前來路過叻中言往歐洲等處查該船中搭客內有澳門總督台君查其所以回國之由則緣葡廷現已更易廷臣而台君爲舊廷臣之黨今廷臣既易故該督亦須卸任言旋此有必然之勢也惟該督在任之日所行政令甚得人心故該督接電後澳門議政局員紳等卽發電稟往葡請留其任并求葡廷三思此事不意葡廷並無覆電是以該督卽須言返葡京也

行刑誌略　○潮籍兇犯許財順定於十九日行刑各節前經列報是早當綑綁該兇以赴刑之時該兇神志如常并無懼怯之色當其出獄之際耶蘇教堂牧師乃隨該兇至刑所爲之誦經懺悔迨行刑後約一刻鐘之久卽經西醫到驗知已氣絕卽照例舁入獄中復驗畢乃以棺葬於囚塚又聞當行刑之際號令一發卽將該兇墊足之板卸下時行刑之卒猶立板中其板忽然而卸該卒遂因而跌下幸其手快急持刑架之繩得以復行緣上否則將有性命之虞而本坡又多一驗屍之案矣

義俠獲獎　○本坡金聲橋以年久失修不無朽壞故本坡工部局前經爲之重加修理因先在該處豎立橋躉其法係以巨鐵筒插於水中卽將筒裏之水抽乾再用三合士泥等物實於筒中俾得堅而且久當時插筒於水卽命一工人入而掘取污泥乃入而不出復命他工繼之亦竟無動靜諸工復再命一工坐一條籃縋之而下乃亦竟無動靜諸工乃復將籃引起則該工已昏不知人時監工葡人買也君見此情形知其下有積毒傷人惟尚有工役二名墜於其中未能救出因卽毅然自坐條籃縋下將先下二工以繩縛其腰陸續爲之引出而後買君始起是役也捨身救人實屬最難之事故買君義聲遂一時傳播而現在英京所設國家救生會業已預備上等寶星一顆交理藩院大臣寄至叻中賞給買君以獎其勇於就義奮不顧身之德查該會每年僅發寶星一顆須擇天下救生之舉最爲義俠者始足當之查該會自一千八百七十三年開設至今所發寶星僅得十六顆而已然則其愼重之處可知今買君得蒙此獎實有殊榮矣

海防煤礦　○近接海防來信云前者該處國家所給朗朝及塞鄉之地與人開採煤礦乃開採之際卽覺煤質甚豐時經携有一數回海防試爲燃燒覺其質甚佳并不稍遜英茅及鳳儀等處之煤且查其煤苗則由北圻以至諒山皆爲佈滿其源甚廣云然則礦苗甚豐可卜其必獲大厚利矣

英皇子遊港情形詳述　○英皇子由叻往港各節前經列報刻接香港郵來西信云皇子車駕已於十一日行抵香江是日一點鐘越五十分時太平山卽已陞旗鳴炮以示敬禮惟陞旗鳴炮之際該郵船距港尚有十二英里之遙故至二點半鐘再鳴炮一門則皆沙與郵船入口之時也然當該船入口之際卽於停泊戰船水鼓前停泊當時護理港督輔政使司浮公𠪨明及駐港戰船統領水師提督沙公文等諸公均到碼頭候接而駐港英兵亦均列隊於西營盤鐵行碼頭迎接并由該碼頭至大會堂沿路一律爲之清除不許閒人來往而該處所有往來小艇亦均諭令暫爲停駛而港內船隻無論何船均一律升旗致敬附近該處一帶則人山人海臧來瞻仰威儀然其中多係華人而香港義勇亦全隊而出至碼頭之西并帶有禮炮以便皇子登岸時施放當時英國駐港水師提督座駕鐵甲戰船音卑𡊮亞士已備軍樂爲之祇候迨皇子換坐域多里亞官輪登岸時卽爲演奏嗣於皇子登岸之際諸義勇卽鳴炮相迎港地軍樂亦一時并奏而浮護督沙軍門及鎮港將軍夏公鑾卽進前迎接見皇子風神奕奕無異平常并無海上風霜勞苦之容當時皇子與諸君在碼頭叙談約一二分鐘之久卽偕其妃各乘港督預備之八人大轎由皇后大道直至大會堂抵堂之後諸人恭獻頌詞讀頌畢皇子乃偕其妃同至制軍府第翌日港地諸華人乃爲魚龍曼衍之戲繞至制軍府前以備皇子及其妃觀看迨至是日下午皇子卽往巡察各處炮台越日復至海傍新建石𡋯之處親自撒運一石以爲之誌十四日皇子遊旌卽至省垣一遊翌日復回港中旋卽啟程赴滬等由茲特亟爲錄登以快衆覽

利在必爭　○福州西報言現傳有某巨行擬在福州新設輪船來往福州及北洋各口岸等語查現在輪船來往[illegible]處者祇有招商局

及怡和公司而已今復添設一家將來各爭生意輕減收稅衹蚌相持漁人得利勢所必至理有固然也

臺門軍報

○臺灣電報軍械支應委員甘二尹蔣因事乞假還籍總辦軍械局鄧齋州司馬稟委張勳白少尹接辦○中路營務處兼統棟字全軍林蔭堂觀察於正月間督帶郡面稟要公旋以感受傷寒留郡就醫茲已勿藥有喜遂於二月初旬遄返防次○鎮海軍門入曆戎行戰功卓著前歲經劉省三爵保帥奏調來臺旋委統帶建字屯隊等營兼全臺營務處軍門辦事廉能馭下有方上游深器重之今邀加九岸之役軍門在後隊轉運軍械往來接應使各番社全行撲滅逆酋授首辦理異常妥速者軍門與有功焉茲者爵保帥親督大軍進勦中路叛番省垣重地須有重軍拖紮特留軍門駐郡以資坐鎮云

京報選錄

○兩江總督臣曾國荃江蘇巡撫臣剛毅護理漕運總督臣徐文達跪 奏爲江蘇淮揚海道要缺揀員請補以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊准部咨光緒十五年十月十八日奉 上諭福建按察使着徐文達補授欽此所遺淮揚海道一缺照例應以奉 旨後第五日行文按照限滅爭計算扣至十一月十八日接到部文作爲開缺日期歸十一月分截缺所遺員缺例應由外揀補業經咨部截缺在案應即遴員請補查淮揚海河務兵備道一缺經管河湖工程及分巡淮安揚州海州等處地方最爲繁劇且辦理運河各閘壩宣蓄關係是其專責必須精明幹練熟諳河務之員方足以資治理查有江蘇卽用道謝元福年四十九歲係廣西臨桂縣舉人同治十年辛未科會試中進士 朝考一等奉 旨改爲翰林院庶吉士十三年散館奉 旨授職編修光緒四年遵例報捐候選道五年報捐指省廣東試用並加三品銜六年經前督臣劉坤一奏調江南差遣委辦洋務八年請咨赴部因廣東停止分發改捐江蘇試用三月初十日蒙 欽派王大臣驗放覆奏奉 旨發往江蘇用欽此大月繳照到省九年六月試用一年期滿甄別以繁缺留省補用嗣因在海軍衙門報効銀兩奏奉 懿旨着仍以道員歸江蘇辭卽用欽此接准部咨以該員係欽奉 懿旨仍以道員卽用人員照例遇有應題應調選缺出均由該督撫酌量先儘補用應以光緒十四年八月二十五日欽奉 懿旨後第五日行文按限滅爭計算扣至九月二十五日作爲到省日期等因各在案僱查該員有體有用熟習河工以之請補淮揚海河務兵備道員缺洵堪勝任核與部文酌量儘先補用之例亦屬相符臣等往返函商意見相同合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以謝元福補授淮揚海河務兵備道員缺實於河工地方兩有裨益如蒙 俞允仍照河工道員例試署一年期滿再請 實授謹合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉硃 批吏部議奏欽此

○太子太保兩江總督一等威毅伯臣曾國荃跪 奏爲揀員請補陸路參將恭摺仰祈 聖鑒事竊安徽撫標中軍參將吳峻基病故遺缺前經請以記名總督邱時成借補接准部咨是缺參將係題調之缺應用現任人員升調邱時成係發省候補人員請補題調之缺核與例章不符行令於現任合例人員內揀選請補等因臣查是缺參將駐札安徽省城爲各營之表率有彈壓操防之責非精明幹練之員難期勝任該參將一缺係應題調之缺例應以現任人員內揀選調補除缺居緊要或人地未宜實無堪以揀調若准於合例應升人員內保題陞用等語查安徽各營實缺參將三員內六安營參將瑞恒缺居緊要未便遽易生手其徽州營參將吳玉昆蕪采營參將王鳳祥二員補缺後尚未送部引 見給札且均於是缺人地未宜俱未便遷就調補是實缺參將內既無堪調之員自應遵照例章在應陞人員內揀選升補臣將通省實缺遊擊各員逐加遴選查有花翎副將銜安徽宿州營遊擊米占鰲年五十二歲江蘇江都縣人由行伍隨剿洊保花翎儘先遊擊歷補揚州營把總千總江甯城守左營守備都司各缺光緒四年經前署督臣吳元炳請補宿州營遊擊員缺經部覆准十年三月於籌濟案內保加副將銜十一年二月經臣給咨送部四月十五日蒙 欽派王大臣驗放覆奏准其升補奉 旨依議欽此旋經兵部發給實授宿州營遊擊札付七月到營任事十三年五月經以該員勇敢素著才識穩練堪勝實缺提督總兵之任專摺奏保欽奉 硃批着交軍機處存記欽此該員明白營務兵民悅服歷補各缺均能辦理裕如講求操練於該處地方情形亦極熟悉以之升補是缺參將洵堪勝任亦與定例相符合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以花翎副將銜宿州營遊擊米占鰲升補安徽撫標中軍參將員缺實於營伍地方均有裨益如蒙 俞允俟部覆至日卽行給咨送部引 見以符定制除該員履歷送部查核外謹會同安徽巡撫兼提督銜臣沈秉成恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再所遺宿州營遊擊員缺兩江現有合例人員應請勅部留容臣另行揀員題補合併聲明謹 奏奉 硃批着兵部議奏欽此

上等車馬鞍轡等出投 ○啟者茲本被按察使司兀公不日卽請假回英茲欲將其車馬以及鞍轡等定於西本月十一號卽華本月廿二日禮拜五下午四點鐘在下勿南數馬師廠內出投計有四輪浮圖輕車一輛幷新金山大馬一對所有鞍轡等物一概俱全而數內所鑲之銅花乃歐洲名工所造且鍍銀甚厚此乃上等之貨與平常沽賣者不同又四輪高車一輛上有車蓋而可以自行執轡者并有婦人騎馬之鞍轡一副精緻異常 諸君有合意者請如期 玉臨投買是荷此 佈

六滿光緒十六年閏二月二十日 大英一千八百九十年四月八號

退股聲明 ○啟者牛車水和安當門前騎樓猪肉桌原係余與吳權合股同創現余志圖別業已經退股另後該猪肉桌生理歸吳權承受而一切來往數項亦歸吳權經理與余無涉特此聲明 謹啟

大清光緒拾六年閏二月二拾日 退股人關喬陞啟

美國紐約上等雪文發售 〇啟者玆本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布樓梯枱桌櫃等若經此雪文洗濯與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及窗頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟 巳

開設火礱 〇啟者本號新開苑生米礱在芳琳巴虱又開苑生火礱在大公司酒廊邊倘 諸寶號欲僱舂各米者請至米礱或火礱面商可也如米礱有糶 諸寶號米必須本號在單內蓋印爲憑其吊橋頭苑舂米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 〇啟者玆本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及春剌馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之闢亞卓等家購至而春剌馬即仰光之煙則向仰光婁多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧剌勞士 剌因修剌 眘兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國眘兒那地方亞闢仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威眘 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘最盛之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙末剌里加牙兒安及巫越打亞咸柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂爲之置買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有郵書號樣始爲真貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未關枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 〇此丸能治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須佐服飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乞氣怒節勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如米爲藥糖 〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於瀉油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滌淨痼疾立除但飲之之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡欽藥房麥加君處寄售此佈

頂受華英藥房告白 〇啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君德裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮浮藥房所願前者 光顧諸君仍舊源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便 諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉攬禮君主醫各症吉醫生即前醫張君學變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇痾等症一經奏手無不立愈回春尚望諸君 惠然肯來不勝切盼之至特此佈聞

大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮浮藥房加力謹啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘邏羅安南等處 諸尊均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿醫號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精美無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之本機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

啟啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝蜜酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特註來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭鎮爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美隣豐洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有鐘表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆係營行出色者更有無須用匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常華麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細且能格外廉訛 諸君惠顧請即移玉 光顧爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
嘖巾鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.